

NL

**BIJLAGE**

**SAMENVATTING VAN DE PRODUCTKENMERKEN VAN EEN BIOCIDEN**

SURE™ Cleaner Disinfectant

**Productsoort(en)**

PT02: Desinfecteermiddelen en algiciden die niet rechtstreeks op mens of dier worden gebruikt

PT04: Voeding en diervoeders

PT03: Dierhygiëne

**Toelatingsnummer:** EU-0029485-0000 1-1

**Toelatingsnummer in R4BP:** EU-0029485-0001

---

## Hoofdstuk 1. ADMINISTRATIEVE INFORMATIE

### 1.1. Handelsnaam (-namen) van het product

Handelsnaam (-namen)	SURE™ Cleaner Disinfectant SURE™ Ice & Shake Suma Shake D10.3 Suma Cleaner Disinfectant D10.10 Suma Sanides D10.10 Suma San Des D10.10 TASKI Sanides TASKI Sani Des TASKI Sani 3 in 1 Divosan Protect Conc DOMESTOS SaniShield Conc Professional DOMESTOS KitchenShield Conc Professional DOMESTOS CleanShield Conc Professional GLORIX SaniShield Conc Professional GLORIX KitchenShield Conc Professional GLORIX CleanShield Conc Professional KLINEX SaniShield Conc Professional KLINEX KitchenShield Conc Professional KLINEX CleanShield Conc Professional LYSOFORM SaniShield Conc Professional LYSOFORM KitchenShield Conc Professional LYSOFORM CleanShield Conc Professional SAVO SaniShield Conc Professional SAVO KitchenShield Conc Professional SAVO CleanShield Conc Professional CIF SaniShield Conc Professional CIF KitchenShield Conc Professional CIF CleanShield Conc Professional VISS SaniShield Conc Professional VISS KitchenShield Conc Professional VISS CleanShield Conc Professional JIF SaniShield Conc Professional JIF KitchenShield Conc Professional JIF CleanShield Conc Professional FLORASZEPT SaniShield Conc Professional FLORASZEPT KitchenShield Conc Professional FLORASZEPT CleanShield Conc Professional ANDY SaniShield Conc Professional ANDY KitchenShield Conc Professional ANDY CleanShield Conc Professional SUPERANDY SaniShield Conc Professional SUPERANDY KitchenShield Conc Professional SUPERANDY CleanShield Conc Professional ANDYSAN SaniShield Conc Professional ANDYSAN KitchenShield Conc Professional ANDYSAN CleanShield Conc Professional LIFEBUOY SaniShield Conc Professional LIFEBUOY KitchenShield Conc Professional LIFEBUOY CleanShield Conc Professional SANO-Cream-Clean
----------------------	--

### 1.2. Toelatingshouder

Naam en adres van de houder van de toelating	Naam	Diversey Europe Operations B.V.
	Adres	Regulatory team Maarssenbroeksedijk 2 3542 DN Utrecht overig: Netherlands
Toelatingsnummer		EU-0029485-0000 1-1
<i>Toelatingsnummer in R4BP</i>		EU-0029485-0001
Toelatingsdatum		17/07/2024
Vervaldatum		30/09/2033

### 1.3. Fabrikant(en) van het product

Naam van de fabrikant	SALVECO S.A.S
Adres van de fabrikant	Avenue Pierre Mendès-France F-88100 SAINT DIE DES VOSGES Frankrijk
Productielocaties	SALVECO S.A.S site 1 Avenue Pierre Mendès-France F-88100 SAINT DIE DES VOSGES Frankrijk

Naam van de fabrikant	GESTRA S.A.S
Adres van de fabrikant	Allée Robert Schumann F-88110 RAON-L'ETAPE Frankrijk
Productielocaties	GESTRA S.A.S site 1 Allée Robert Schumann F-88110 RAON-L'ETAPE Frankrijk

Naam van de fabrikant	Diversey Europe Operations B.V.
Adres van de fabrikant	Maarssenbroeksedijk 2 3542DN Utrecht Nederland
Productielocaties	Diversey Europe Operations B.V. site 1 Strada Statale 235 26010 Bagnolo Cremasco (CR) Italië  Diversey Europe Operations B.V. site 2 Rembrandtlaan 414 7545 ZW Enschede Nederland  Diversey Europe Operations B.V. site 3 Cotes Park Industrial Estate DE55 4PA Somercotes Alfreton Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland  Diversey Europe Operations B.V. site 4 Avenida Conde Duque 5, 7 y 9 ; Poligono Industrial La Postura 28343 Valdemoro (Madrid) Spanje  Diversey Europe Operations B.V. site 5 Morschheimer Strasse 12 67292 Kirchheimbolanden Duitsland

Naam van de fabrikant	Multifill BV
Adres van de fabrikant	Constructieweg 25a 3640 AJ Mijdrecht Nederland
Productielocaties	Multifill BV site 1 Constructieweg 25a 3640 AJ Mijdrecht Nederland

Naam van de fabrikant	Orvema B.V.
Adres van de fabrikant	Westkanaaldijk 26-I 3606 AM Maarssen Nederland

Productielocaties	Orvema B.V. site 1 Westkanaaldijk 26-I 3606 AM Maarssen Nederland
-------------------	--

Naam van de fabrikant	Aerosol Service Sp. z o.o.
Adres van de fabrikant	Charnowo 36 76-270 Ustka Polen
Productielocaties	Aerosol Service Sp. z o.o. site 1 Charnowo 36 76-270 Ustka Polen

Naam van de fabrikant	Helichem B.V.
Adres van de fabrikant	Kozakkenberg 5 5951 DL Belfeld Nederland
Productielocaties	Helichem B.V. site 1 Kozakkenberg 5 5951 DL Belfeld Nederland

Naam van de fabrikant	Cheport spol s.r.o.
Adres van de fabrikant	Lhotsko 93 76312 Vizovice Tsjechië
Productielocaties	Cheport spol s.r.o. site 1 Lhotsko 93 76312 Vizovice Tsjechië

Naam van de fabrikant	EMMEGI DETERGENTS SRL
Adres van de fabrikant	Via Merlo Carlo Giuseppe, 3 20122 Milano Italië
Productielocaties	EMMEGI DETERGENTS SRL site 1 Via marconi, 5 25030 Trezzano Italië

Naam van de fabrikant	GFL SA
Adres van de fabrikant	Via Sorengo 1 6900 Lugano Zwitserland
Productielocaties	GFL SA site 1 Via del Benessere, 4 27010 Siziano PV Italië

#### 1.4. Fabrikant(en) van de werkzame stof(fen)

Werkzame stof	L-(+)-melkzuur
Naam van de fabrikant	PURAC BIOCHEM BV
Adres van de fabrikant	Gran Vial 19-25 08160 Montmelo Spanje
Productielocaties	PURAC BIOCHEM BV site 1 Gran Vial 19-25 08160 Montmelo Spanje

Werkzame stof	L-(+)-melkzuur
Naam van de fabrikant	JUNGBUNZLAUER S.A
Adres van de fabrikant	Z.I Portuaire BP 32 67390 Marckolsheim Frankrijk
Productielocaties	JUNGBUNZLAUER S.A site 1 Z.I Portuaire BP 32 67390 Marckolsheim Frankrijk

---

## Hoofdstuk 2. PRODUCTSAMENSTELLING EN -FORMULERING

### 2.1. Kwalitatieve en kwantitatieve informatie over de samenstelling van het product

Triviale naam	IUPAC-naam	Functie	CAS-nummer	EG-nummer	Gehalte (%)
L-(+)-melkzuur		werkzame stof	79-33-4	201-196-2	31,33 % (m/m)
Natriumoctylethercarboxylaate		Niet-werkzame stof	53563-70-5		24,93 % (m/m)
D-glucopyranose, oligomeer, C10-16-alkylglycosiden (even aantallen)		Niet-werkzame stof	110615-47-9		3,52 % (m/m)

### 2.2. Type(n) formulering

XX Diversen: SL – Soluble Concentrate

---

### Hoofdstuk 3. GEVARENAANDUIDINGEN EN VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN

Gevarenaanduidingen	H315: Veroorzaakt huidirritatie. H318: Veroorzaakt ernstig oogletsel.
Veiligheidsaanbevelingen	P264: Na het werken met dit product handen grondig wassen. P280: Draag Beschermende handschoenen, beschermende kleding en oogbescherming. P302+P352: BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen. P305+P351+P338: BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P310: Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. P321: Specifieke behandeling vereist (zie aanvullende eerstehulpinstructies op dit etiket). P332+P313: If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. P362+P364: Verontreinigde kleding uittrekken en wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.

## Hoofdstuk 4. TOEGELATEN GEBRUIK

### 4.1. Beschrijving van het gebruik

**Tabel 1. Desinfectiemiddelen die niet bedoeld zijn om rechtstreeks op mens of dier te worden gebruikt (desinfectiemiddelen voor alle wasbare harde oppervlakken in huishoudelijke, institutionele en industriële ruimtes)**

Productsoort	PT02: Desinfectiemiddelen en algiciden die niet rechtstreeks op mens of dier worden gebruikt
Indien van toepassing, een precieze beschrijving van het toegelaten gebruik	-
Doelorganisme(n) (met inbegrip van ontwikkelingsstadium)	Wetenschappelijke naam: overig: Geen gegevens Triviale naam: overig: Bacteriën Ontwikkelingsstadia: geen gegevens  Wetenschappelijke naam: overig: Geen gegevens Triviale naam: overig: Gisten Ontwikkelingsstadia: geen gegevens  Wetenschappelijke naam: overig: Geen gegevens Triviale naam: overig: Omkapselde virussen Ontwikkelingsstadia: geen gegevens
Toepassingsgebied(en)	gebruik binnen gebruik buiten  - In huishoudelijke, institutionele en industriële ruimtes.
Toepassingsmethode(n)	Methode: overig: Vegen, dweilen of borstelen, spuiten, weken of dompelen (onderdompeling)  Gedetailleerde beschrijving: - zonder mechanische actie
Dosering(en) en frequentie	Toe te passen dosis: -  Verdunning (%): 0,299%  Aantal en timing van de toepassing: Verplichte doelorganismen:  • Bacteriën en gisten: 0,299% w/w L-(+)-melkzuur, 5 minuten, 20 °C  Andere doelorganismen:  • Omkapselde virussen: 0,299% w/w L-(+)-melkzuur, 5 minuten, 20 °C  Het geconcentreerde product moet vóór gebruik verdund worden tot 1% v/v.
Categorie/categorieën gebruikers	professionele gebruiker

Verpakkingsgrootten en verpakkingsmateriaal	Flessen: 0,5 - 5 liter HDPE of PET Jerrycan: 1 - 80 liter HDPE Vat: 10 - 210 liter HDPE IBC: 1000 liter HDPE Zachte houder: 1,5, 2,5 liter lage dichtheid Polyethyleen (LDPE)
---	---

#### 4.1.1. Gebruik-specifieke gebruiksinstructies

- Het product toepassen door het gehele oppervlak gedurende 5 minuten volledig te bevochtigen (ong. 18 keer spuiten per m<sup>2</sup> of 20 ml/m<sup>2</sup> of het te desinfecteren object volledig bedekken).

#### 4.1.2. Gebruik-specifieke risicobeperkende maatregelen

Zie algemene instructies voor gebruik

#### 4.1.3. Waar specifiek voor het gebruik, de bijzonderheden betreffende mogelijke directe of indirecte effecten, EHBO-instructies en noodmaatregelen om het milieu te beschermen

Zie algemene instructies voor gebruik

#### 4.1.4. Waar specifiek voor het gebruik, instructies voor de veilige verwijdering van het product en zijn verpakking

Zie algemene instructies voor gebruik

#### 4.1.5. Waar specifiek voor het gebruik, voorwaarden voor opslag en de houdbaarheid van het product onder normale opslagomstandigheden

Zie algemene instructies voor gebruik

### 4.2. Beschrijving van het gebruik

**Tabel 2. Desinfectiemiddelen voor levensmiddelen- en diervoederruimtes (desinfectiemiddel voor alle wasbare harde oppervlakken in huishoudelijke, institutionele en industriële (levensmiddelenindustrie) ruimtes)**

Productsoort	PT04: Voeding en diervoeders
Indien van toepassing, een precieze beschrijving van het toegelaten gebruik	-
Doelorganisme(n) (met inbegrip van ontwikkelingsstadium)	Wetenschappelijke naam: overig: Geen gegevens Triviale naam: overig: Bacteriën Ontwikkelingsstadia: geen gegevens  Wetenschappelijke naam: overig: Geen gegevens



	<p>Triviale naam: overig: Gisten Ontwikkelingsstadia: geen gegevens</p> <p>Wetenschappelijke naam: overig: Geen gegevens Triviale naam: overig: Omkapselde virussen Ontwikkelingsstadia: geen gegevens</p>
Toepassingsgebied(en)	<p>gebruik binnen gebruik buiten</p> <p>- In huishoudelijke, institutionele en levensmiddelenindustriële ruimtes.</p>
Toepassingsmethode(n)	<p>Methode: overig: Vegen, dweilen of borstelen, spuiten, weken of dompelen (onderdompeling)</p> <p>Gedetailleerde beschrijving: - zonder mechanische actie</p>
Dosering(en) en frequentie	<p>Toe te passen dosis: -</p> <p>Verdunning (%): 0,299%</p> <p>Aantal en timing van de toepassing: Verplichte doelorganismen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bacteriën en gisten: 0,299% w/w L-(+)-melkzuur, 5 minuten, 20 °C</li> </ul> <p>Andere doelorganismen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Omkapselde virussen: 0,299% w/w L-(+)-melkzuur, 5 minuten, 20 °C</li> </ul> <p>Het geconcentreerde product moet vóór gebruik verdund worden tot 1% v/v zoals aangegeven op het etiket.</p>
Categorie/categorieën gebruikers	industriële ; professionele gebruiker
Verpakkingsgrootten en verpakkingsmateriaal	<p>Flessen: 0,5 - 5 liter hoge dichtheid polyethyleen (HDPE) of PET Jerrycan: 1 - 80 liter HDPE Vat: 10 - 210 liter HDPE IBC: 1000 liter HDPE Zachte houder: 1,5, 2,5 liter lage dichtheid Polyethyleen (LDPE)</p>

#### 4.2.1. Gebruik-specifieke gebruiksinstructies

- Het product toepassen door het gehele oppervlak gedurende 5 minuten volledig te bevochtigen (ong. 18 keer spuiten per m<sup>2</sup> of 20 ml/m<sup>2</sup> of het te desinfecteren object volledig bedekken).

#### 4.2.2. Gebruik-specifieke risicobeperkende maatregelen

Zie algemene instructies voor gebruik

---

#### 4.2.3. Waar specifiek voor het gebruik, de bijzonderheden betreffende mogelijke directe of indirecte effecten, EHBO-instructies en noodmaatregelen om het milieu te beschermen

Zie algemene instructies voor gebruik

#### 4.2.4. Waar specifiek voor het gebruik, instructies voor de veilige verwijdering van het product en zijn verpakking

Zie algemene instructies voor gebruik

#### 4.2.5. Waar specifiek voor het gebruik, voorwaarden voor opslag en de houdbaarheid van het product onder normale opslagomstandigheden

Zie algemene instructies voor gebruik

### 4.3. Beschrijving van het gebruik

**Tabel 3. Desinfecteermiddelen gebruikt voor het desinfecteren van de materialen en oppervlakken die verband houden met dierenverblijven (desinfecteermiddelen voor alle wasbare harde oppervlakken in diergeneeskundige ruimte)**

Productsoort	PT03: Dierhygiëne
Indien van toepassing, een precieze beschrijving van het toegelaten gebruik	-
Doelorganisme(n) (met inbegrip van ontwikkelingsstadium)	Wetenschappelijke naam: overig: Geen gegevens Triviale naam: overig: Bacteriën Ontwikkelingsstadia: geen gegevens  Wetenschappelijke naam: overig: Geen gegevens Triviale naam: overig: Gisten Ontwikkelingsstadia: geen gegevens
Toepassingsgebied(en)	gebruik binnen gebruik buiten  -
Toepassingsmethode(n)	Methode: overig: Vegen, dweilen of borstelen, spuiten, weken of dompelen (onderdompeling)  Gedetailleerde beschrijving: - zonder mechanische actie
Dosering(en) en frequentie	Toe te passen dosis: -  Verdunning (%): 0,748%  Aantal en timing van de toepassing:

	<p>Verplichte doelorganismen:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bacteriën en gisten: 0,748% w/w L-(+)-melkzuur, 30 minuten, 10 °C</li> </ul> <p>Het geconcentreerde product moet vóór gebruik verdund worden tot 2,5% v/v zoals aangegeven op het etiket.</p>
Categorie/categorieën gebruikers	professionele gebruiker
Verpakkingsgrootten en verpakkingsmateriaal	<p>Flessen: 0,5 - 5 liter hoge dichtheid polyethyleen (HDPE) of PET</p> <p>Jerrycan: 1 - 80 liter HDPE</p> <p>Vat: 10 - 210 liter HDPE</p> <p>IBC: 1000 liter HDPE</p> <p>Zachte houder: 1,5, 2,5 liter lage dichtheid Polyethyleen (LDPE)</p>

#### 4.3.1. Gebruik-specifieke gebruiksinstructies

- De oppervlakken zorgvuldig reinigen alvorens het product toe te passen.
- Het product toepassen door het gehele oppervlak gedurende 30 minuten volledig te bevochtigen (ong. 18 keer spuiten per m<sup>2</sup> of 20 ml/m<sup>2</sup> of het te desinfecteren object volledig bedekken).

#### 4.3.2. Gebruik-specifieke risicobeperkende maatregelen

Zie algemene instructies voor gebruik

#### 4.3.3. Waar specifiek voor het gebruik, de bijzonderheden betreffende mogelijke directe of indirecte effecten, EHBO-instructies en noodmaatregelen om het milieu te beschermen

Zie algemene instructies voor gebruik

#### 4.3.4. Waar specifiek voor het gebruik, instructies voor de veilige verwijdering van het product en zijn verpakking

Zie algemene instructies voor gebruik

#### 4.3.5. Waar specifiek voor het gebruik, voorwaarden voor opslag en de houdbaarheid van het product onder normale opslagomstandigheden

---

Zie algemene instructies voor gebruik

---

## Hoofdstuk 5. ALGEMENE GEBRUIKSAANWIJZING<sup>1</sup>

### 5.1. Gebruiksaanwijzingen

- Uitsluitend op niet-poreuze oppervlakken toepassen.
- Informeer de vergunninghouder als de behandeling niet effectief is.

### 5.2. Risicobeperkende maatregelen

- Chemisch bestendige handschoenen ingedeeld onder EN 374 of gelijkwaardig, chemische veiligheidsbril overeenkomend met EN 16321 of gelijkwaardig en een overall overeenkomend met EN 14605 of gelijkwaardig dragen bij het hanteren van het geconcentreerde product (tijdens verdunning). De volledige titels van de EN-normen zijn in rubriek 6 te vinden.
- Het materiaal van de persoonlijke beschermingsmiddelen dient door de vergunninghouder in de productinformatie te worden vermeld.
- Na gebruik van het geconcentreerde product de handen wassen.
- Aanraking met de ogen vermijden.
- Vermijd spatten en morsen tijdens mengen en laden (verdunning).
- Voor buitengebruik het product niet toepassen indien binnen 24 uur regen wordt verwacht.
- Voor buitengebruik door spuiten: Vermijd verplaatsing naar andere gebieden door de wind (overwaaien).

### 5.3. Bijzonderheden van mogelijke directe of indirecte effecten, EHBO instructies en noodmaatregelen om mens, dier en milieu te beschermen

- BIJ CONTACT MET DE HUID: Alle verontreinigde kleding uittrekken en wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken. Huid met water wassen. Bij huidirritatie: Een arts raadplegen.
- BIJ CONTACT MET DE OGEN: Onmiddellijk spoelen met water gedurende enkele minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Gedurende minstens 15 minuten blijven spoelen. 112 of een ambulance bellen voor medische hulp.  
Informatie voor zorgmedewerker of een arts:  
De ogen moeten ook op weg naar de dokter herhaaldelijk worden gespouled als ze zijn blootgesteld aan basische chemische stoffen (pH > 11), aminen en zuren zoals azijnzuur, mierenzuur of propionzuur.
- NA INSLIKKEN: Onmiddellijk de mond spoelen. Iets te drinken geven indien blootgestelde persoon kan slikken. GEEN braken opwekken. 112 of een ambulance bellen voor medische hulp.
- NA INADEMING: Bij symptomen een arts raadplegen die contact kan opnemen met het NVIC (Nationaal Vergiftigingen Informatie Centrum) (NL) of Antigifcentrum (BE).

### 5.4. Instructies voor de veilige verwijdering van het product en zijn verpakking

- Ongebruikt product niet op de bodem, in waterlopen, in leidingen (gootsteen, wc...) of afvoeren terecht laten komen.
- Ongebruikt product, de verpakking ervan en alle andere afvalmaterialen, verwijderen volgens de lokale voorschriften.

---

<sup>1</sup>De gebruiksaanwijzing, de risicobeperkende maatregelen en de andere aanwijzingen voor het gebruik in dit deel gelden voor elk toegelaten gebruik.

---

### **5.5. Voorwaarden voor opslag en de houdbaarheid van het product onder normale opslagomstandigheden**

- Houdbaarheid: 2 jaar.
- Tegen vorst beschermen.

---

## **Hoofdstuk 6. OVERIGE INFORMATIE**

De volledige titels van de in rubriek 5.2 'Risicobeperkende maatregelen' genoemde EN-normen zijn:  
EN 374 – Beschermende handschoenen tegen gevaarlijke chemische stoffen en micro-organismen  
EN 16321 – Oog- en gezichtsbescherming voor beroepsmatig gebruik  
EN 14605 – Beschermende kleding tegen vloeibare chemische stoffen - Prestatie-eisen voor kleding met vloeistofdichte (type 3) of sproeidichte (type 4) verbindingen, inclusief kledingstukken die bescherming aan alleen delen van het lichaam bieden (type PB [3] en PB [4])